



Islamic Republic Of Iran
Ministry of Agriculture-Jahad
Plant Protection Organization
P.O. Box: 4568, Evin, Tabnak Ave.

Tehran, I.R. IRAN



Islamic Republic of Iran

Ref: 4998/730

Date: 15/05/2024

Has Attach: Yes

Mr. Yunus BAYRAM

Deputy Director General

Ministry of Agriculture and Forestry, General Directorate of Food and Control
Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bulvarı, No. 161 06800 Çankaya/ANKARA Türkiye

Phone: +90 312 258 76 11

Email: nppturkiye@tarimorman.gov.tr and yunusbayram@tarimorman.gov.tr

Subject: Phytosanitary requirements for importing strawberry seedlings to I.R.Iran

Dear Mr. Yunus BAYRAM

Referring to your email dated 14 May 2024 about the phytosanitary requirements for importing strawberry seedlings (*Fragaria ananassa*) from Türkiye to I.R. Iran, please find the attachment on the relevant information. The import will be possible with import permit (including the requirements) that is issued by NPPO, Iran and mentioned requirements in phytosanitary certificate. Also inspection will be carried out by plant quarantine officials at the customs entry points.

Plant Protection Organization of Iran avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Agriculture and Forestry of Türkiye of its highest consideration.

Best regards,

Maryam Jalili Moghaddam
Head of Plant Protection
Organization



Ref: 4998/730

Date: 15/05/2024

Has Attach: Yes

**Phytosanitary requirements for importing strawberry seedlings (*Fragaria ananassa*) from
Türkiye to I.R.Iran**

1- Valid phytosanitary certificate from Türkiye, in which the following items are emphasized in the Additional Declarations(AD):

A) The consignment is free from the following pest:

<i>Aphelenchoides fragariae</i>	<i>Xiphinema americanum</i>
<i>Rhizobium radiobacter</i>	<i>Xylella fastidiosa</i>
<i>Arabis mosaic virus</i>	<i>Frankliniella occidentalis</i>
<i>Longidorus spp.</i>	

B) By conducting laboratory tests, it has been confirmed that the seedlings are free from the following factors. Moreover, the results of the laboratory tests must be sealed with the quarantine seal of Türkiye and attached to the phytosanitary certificate:

<i>Strawberry crinkle virus.</i>	<i>Strawberry latent ringspot virus</i>
<i>Strawberry mild yellow edge virus</i>	<i>Strawberry witches broom phytoplasma</i>
<i>Tomato black ring virus</i>	<i>Raspberry ringspot virus</i>

c) Production areas are free from following nematodes:

Globodera rostochiensis
Globodera pallida
Synchytrium endobioticum

Note: The scientific name of the above mentioned pests and the required disinfection should be indicated in the phytosanitary certificate, otherwise; the documents are considered as incomplete. Moreover, any financial customs losses and non-delivery of the consignment due to the non-compliance are to be borne by the importer/s.

2- Disinfecting the roots of the seedlings with a standard method suitable for eliminating nematodes and then disinfecting the aerial parts with a suitable insecticide and fungicide with an approved dose in Türkiye and mentioning the details of treatments in the treatment box of phytosanitary certificate.



Islamic Republic Of Iran
Ministry of Agriculture-Jahad
Plant Protection Organization
P.O. Box: 4568, Evin, Tabnak Ave.

Tehran, I.R. IRAN



Islamic Republic of Iran

Ref: 4998/730

Date: 15/05/2024

Has Attach: Yes

- 3- The consignment must be free from plant residue, weed seeds, live insects and disease symptoms.
- 4- Each part of consignment must be properly packed and labeled in which the scientific name of plant (genus and species) should be mentioned.
- 5- If the consignment is of any infections which could be disinfected by quarantine officer expediency, the cost must be borne by the importer; otherwise it is destroyed or returned to the country of origin.
- 6- Delivering original import permit and original phytosanitary certificate with mentioned requirements as well as other necessary documents to quarantine officers at the time of inspection of the consignment in destination border and customs clearance is mandatory. Otherwise, the importer will be found responsible.

İran İslam Cumhuriyeti
Tarım Bakanlığı - Jahad Bitki Koruma Örgütü
P.O. Kutusu: 4568, Evin, Tabnak Caddesi. Tahran, İ.R. İRAN

Ref: 4998/730
Tarih: 15/05/2024
Eklentisi var: Evet

Türkiye'den İran'a çilek fidesi (*Fragaria ananassa*) ithalatı için bitki sağlığı gereklilikleri

1- Ek Deklarasyonda aşağıdaki maddelerin vurgulandığı Türkiye'den geçerli bitki sağlığı sertifikası:

A) Sevkiyat aşağıdaki zararlılardan arındırılmıştır:

<i>Aphelenchoides fragariae</i>	<i>Xiphinema americanum</i>
<i>Rhizobium radiobacter</i>	<i>Xylella fastidiosa</i>
<i>Arabis mosaic virus</i>	<i>Frankliniella occidentalis</i>
<i>Longidorus spp.</i>	

B) Laboratuvar testleri yapılarak, fidelerin aşağıdaki faktörlerden ari olduğu teyit edilmiştir. Ayrıca, laboratuvar testlerinin sonuçları Türkiye'nin karantina mührü ile mühürlenmeli ve bitki sağlığı sertifikasına eklenmelidir:

<i>Strawberry crinkle virus.</i>	<i>Strawberry latent ringspot virus</i>
<i>Strawberry mild yellow edge virus</i>	<i>Strawberry witches broom phytoplasma</i>
<i>Tomato black ring virus</i>	<i>Raspberry ringspot virus</i>

C) Üretim alanları aşağıdaki nematodlardan ari olmalıdır:

Globodera rostochiensis
Globodera pallida
Synchytrium endobioticum

Not: Bitki sağlık sertifikasında yukarıda belirtilen zararlıların bilimsel adı ve gerekli dezenfeksiyon belirtilmelidir, aksi takdirde belgeler eksik olarak kabul edilir. Ayrıca, uygunsuzluktan kaynaklanan her türlü mali gümrük kaybı ve sevkiyatın teslim edilmemesi ithalatçı/ithalatçılar tarafından karşılanacaktır.

2- Fidelerin köklerinin nematodları yok etmek için uygun standart bir yöntemle dezenfekte edilmesi ve daha sonra toprak üstü kısımlarının Türkiye'de onaylanmış dozda uygun bir insektisit ve fungusit ile dezenfekte edilmesi ve bitki sağlığı sertifikasının tedavi kutusunda tedavilerin ayrıntılarının belirtilmesi.

3- Sevkiyatta bitki artıkları, yabancı ot tohumları, canlı böcekler ve hastalık belirtileri bulunmamalıdır.

4- Sevkiyatın her bir parçası uygun şekilde paketlenmeli ve bitkinin bilimsel adının (cins ve tür) belirtileceği şekilde etiketlenmelidir.

5- Eğer sevkiyat karantina memurunun uygun görmesiyle dezenfekte edilebilecek herhangi bir enfeksiyona sahipse, masraf ithalatçı tarafından karşılanmalıdır; aksi takdirde imha edilir veya menşe ülkeye iade edilir.

6- Sevkiyatın varış sınırında denetlenmesi ve gümrük işlemleri sırasında orijinal ithalat izni ve belirtilen gereklilikleri içeren orijinal bitki sağlığı sertifikası ile diğer gerekli belgelerin karantina görevlilerine teslim edilmesi zorunludur. Aksi takdirde ithalatçı sorumlu tutulacaktır.